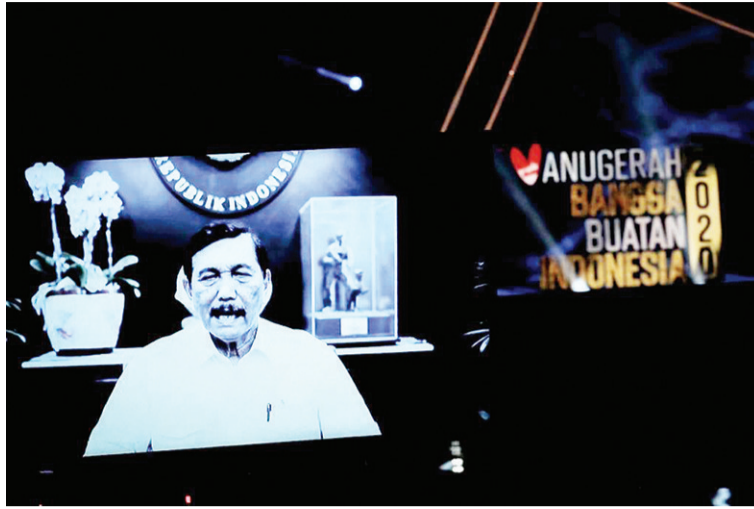


# 中小微型企业和创意经济者赢得“2020年印尼制造荣耀奖”



佐科维总统致词



统筹部长卢虎致词祝贺



维努达玛部长(右)和其中一位获奖者

【本报讯】2020年12月6日晚，在ICE BSD举行的“2020年印尼制造荣耀奖”之夜，宣布2020年度“印尼制造为荣耀奖”的UMKM和创意经济获奖者，共有11个类别：

包括：获奖者类别是：1.美容和健身类别：Spiru-sea、2.动画类别：Si Juki、

3.时尚类别：Arane、4.制造类别：Sunkrisps、5.烹饪类别：Rumah Mocaf Indonesia制作的Mocafine、6. Craft类别：Du Anyam、7. 活动类别：SIPA(2020年国际表演/艺术展) 8. 音乐类别：Secukupnya(印度)；9. Gim类别：Agate、10.应用类别：Kecilin、11. 电影类

别：Perempuan Tanah Jahanam。

佐科维总统指示的“印尼制造为荣耀”的全民运动，以复兴我国的创意经济产业。由13个部委/机构积极协力，包括旅游和创意经济部/创意经济与旅游局，以及海事和投资统筹部的协调下进行

的。

总统佐科维在网上发表讲话时说，印尼是一个大国，随着人口和购买力的增长，具有巨大的市场潜力。但是如此强大的市场力量，不要只被其他国家利用。总统还邀请全国各方面利用当前的时机，加强国内创意产业。

总统说：“印度尼西亚必须成为本国拥有优质和具有竞争力产品的东道国。我们将继续为创意产业参与者改善商业生态系统。我们必须为国内产业发展创造更多机会，我们必须继续发挥隐藏的潜力，以便使印尼独特的造物丰富起来。”

旅游和创意经济部部长维努达玛表示，祝贺2020年“印尼制造为荣耀奖”的获奖者。他说，在新冠COVID-19疫情大流行而陷入困境的情况下，我们始终如一地进行创新产品开发。感谢各方的参与和支持！

记者：bam Hk 译

## Kawan Lama 集团在万鸦老继续扩展开设4家新零售店

【本报讯】2020年12月7(星期一)长友集团(Kawan Lama Group)在万鸦老(Manado) Yos Sudarso 街 Paal Dua 生活时尚广场(Living Plaza Manado)，同时开设4家新零售店来继续扩展业务。开设的新零售部门包括最完善的家庭和生活方式中心 ACE，面向住房和商业的家具和配件中心 INFORMA，面向各个年龄段的玩具和嗜好中心 TOYS KINGDOM 以及提供茶饮的 CHATIME。

长友集团市场总监娜娜·布斯巴(Nana Puspa Dewi)说：“在这疫情大流行期间，长友集团已成为提供各种需求，以支持新习惯活动的零售商之一。此外，我们还承诺更加亲密和扩大的空间服务客户，其中之一就是开设新店。”

位于万鸦老生活广场的商店在一个地点，提供



长友集团在万鸦老分店开幕仪式

一站式购物概念，满足家庭设备、家具和生活方式的需求，从而为客户提供

不同的购物体验。万鸦老这是这次扩展区域的首选城市，这是因为它具有积极

的经济发展历史，提供支持战略性和潜在的新店位置，是商业和居民集中区。

在这个新常态时期，长友集团的所有超级商店，实施了严格的卫生规则，为顾客有安全感和舒适的环境。例如进入商店区域时检查体温，要求使用口罩和提供洗手液，限制访客数量以及在队列上进行特殊标记，以保持身体一定的距离。除客户外，店员还使用口罩、手套和面罩等标准的个人防护设备，并通过定期

喷洒消毒剂来保持店面和设备清洁。

为了使万鸦老生活广场上的长友集团零售商店更加活跃，客户可以享受2020年12月20日之前的各种优惠，例如精选产品的特价，购买一定数额的直接奖品，开业前电子传单上可用的购物券，直至精选产品买2送1。(KL-BAM/HK)



## 中国—东盟商务理事会许宁宁：RCEP 打通“大动脉”后更应打通“毛细血管”

绝大多数成员国相互间建立了战略伙伴关系，近十多年来推进了一系列合作，有互联互通的合作基础。当前，RCEP 各国合作需求上升，各国产业互补性强，贸易投资关系密切，经过长达8年的商谈谈判磨合，各国对相互开放市场带来的变化有充分的酝酿。

许宁宁认为，当前应根据协定尽快加强 RCEP 研究，这有利于中国实施开放发展政策及其行动，国内各有关部门应相互积极配合，找准工作着力点，有针对性的提高合作效率效益，推动 RCEP 建设达到预期目的。

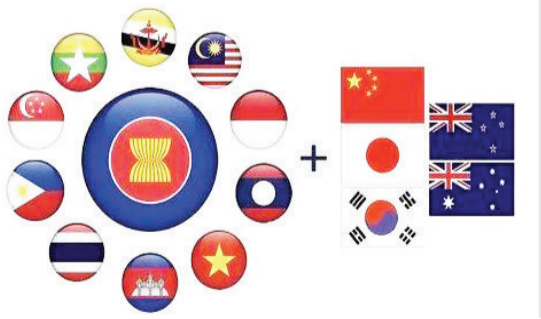
他认为，RCEP 建设中的中国与东盟合作将显得更为重要。

一是应继续全面深入发展双方合作，扩大相互需要，实现互利发展，共同推动 RCEP 建设。在双方“大动脉”打通后，应打通合作的“毛细血管”，宏观、中观、微观合作有机结合，做厚合作基础。

二是应结合 RCEP 建设带来的新情况、新商机、新挑战，将中国—东盟共建“一带一路”、自贸区升级、产业合作、互

互联互通合作、领域合作、次区域合作等进一步夯实。

三是谋划 RCEP 框架下中国—东盟合作的外溢性，探索中国—东盟及其成员国共同与 RCEP 其他有关成员国在领域、产业、项目上实施合作，以创新性、灵活性、务实性拓宽我国发展空间。



中新社北京12月7日电(记者魏晞)缅甸商机推介会7日以线上线下相结合形式召开。谈及上月签署的区域全面经济伙伴关系协定(RCEP)，中国—东盟商务理事会执行理事长许宁宁在会上表示，RCEP 建设中的中国与东盟合作将显得更为重要；在双方“大动脉”打通后，应打通合作的“毛细血管”。

许宁宁说，RCEP 是世界上最大的自由贸易区，

歡迎惠登 迷霧廣告

電話: 091-6462566, 091-6009088 廣告部電話: guojirbao\_klan@gmail.com 廣告部傳真: 091-6961866

**SAMYANG INDONESIA**

三陽簽證服務

- 簽證辦理 簽證延期
- 多次往返簽證
- 工作簽證KITAS/KITAP
- 申請外國投資公司
- 機票、酒店、旅遊
- 人力資源招聘

聯繫: 021-22664482, 22664480  
081289992622, 081296000886

修理沙發 品質優良 價錢合理

Service Sofa Kursi Puter

5663968 - 0878 9735 6299

迷霧廣告 更便宜

Mini 01 - Rp.44000  
Mini 02 - Rp.88000  
Mini 03 - Rp.132000  
Mini 04 - Rp.180000

詳情請聯絡廣告部 021-626 5566  
021-600 9088

**EASTFOOD INDONESIA VIRTUAL EXPO** | **VIRTUAL HERBAL JAMU EXPO** | **VIRTUAL SEAFOOD SHOW** | **VIRTUAL REFRITECH EXPO** | **INDO LICENSING VIRTUAL EXPO**

**KRISTA 线上虚拟展览会 2020年12月8日至13日**

• 虚拟展览 • 线上虚拟研讨会和会议 • 线上虚拟产品演示 • 线上联络 • 线上业务匹配 • 线上名片交换

Scan Here

**今天线上虚拟五大项目博展会将开始**

立即注册您的访问 [bit.ly/KristaVirtualExpoVisitor](http://bit.ly/KristaVirtualExpoVisitor)

More Info: [www.kristamediaonline.com](http://www.kristamediaonline.com) . email: [info@kristamedia.com](mailto:info@kristamedia.com)

**Virtual 100% Online**

KRISTA EXHIBITIONS